VERORDENING (EEG) Nr. 1355/78 VAN DE COMMISSIE

van 20 juni 1978

houdende instelling van een voorlopig antidumpingrecht op ferrochroom, van oorsprong uit de Republiek Zuid-Afrika en uit Zweden

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 459/68 van de Raad van 5 april 1968 betreffende beschermende maatregelen tegen de toepassing van dumping en de toekenning van premies of subsidies door landen die geen lid zijn van de Europese Economische Gemeenschap (1), gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1411/77 (2), inzonderheid op artikel 15,

Gehoord de adviezen uitgebracht door het bij genoemde verordening ingesteld Raadgevend Comité,

Overwegende dat de Commissie een klacht heeft ontvangen namens de produktiebedrijven van ferrochroom in de Gemeenschap die bewijzen bevat voor het bestaan van dumping voor ferrochroom van oorsprong uit Zweden en Zuid-Afrika alsmede van daaruit voortvloeiende belangrijke schade ;

Overwegende dat blijkens de inlichtingen de klacht ontvankelijk was en beschermende maatregelen tegen dumping eventueel nodig zouden zijn ; dat de Commissie de vertegenwoordigers van de uitvoerende landen alsmede de kennelijk daarbij betrokken exporteurs en importeurs hiervan officieel op de hoogte heeft gesteld, en een bericht in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen* van 13 april 1978 heeft bekendgemaakt betreffende de inleiding van een onderzoekprocedure met betrekking tot de invoer van ferrochroom van oorsprong uit Zweden en Zuid-Afrika (3), en het onderzoek van de feiten voor voornoemde landen is begonnen ;

Overwegende dat de Commissie de belanghebbende partijen in de gelegenheid heeft gesteld hun standpunt schriftelijk kenbaar te maken ;

Overwegende dat de Commissie de belanghebbende partijen heeft gehoord en de direct daarbij betrokken partijen de gelegenheid heeft geboden hun standpunt mondeling toe te lichten alsmede elkaar te ontmoeten met het oog op het uitbrengen van argumenten en tegenargumenten ;

Overwegende dat de Commissie met het oog op een voorlopige bepaling van de mate van dumping van de Zweedse produkten bij de voornaamste Zweedse fabrikant ter plaatse tot controle is overgegaan ;

Overwegende dat de Commissie bij dit voorlopig onderzoek heeft vastgesteld dat de verkoop van het betrokken bedrijf op de Zweedse markt in vergelijking met zijn totale omzet betrekkelijk gering was en dat de prijzen van deze binnenlandse verkoop geen deugdelijke vergelijking mogelijk maakten, dat zij bijgevolg haar toevlucht heeft genomen tot het criterium van de produktiekosten ;

Overwegende dat deze produktiekosten zijn berekend met inachtneming onder meer van de volgende elementen : grondstoffen (omvattende de basisdelfstof die chroomoxyde bevat, bauxiet, kwarts, alsmede andere ladingsstoffen en vloeimiddelen), energiekosten (cokes, elektriciteit), arbeidskosten (met inbegrip van sociale lasten), andere exploitatiekosten (met inbegrip van onderhouds- en vervoerkosten), betaalde rente, aan welke elementen is toegevoegd een redelijk bedrag voor andere kosten van administratie verkoop en dergelijke, alsmede voor de winst ;

Overwegende dat blijkens deze voorlopige berekeningen de normale waarde van ferrochroom op de Zweedse markt, volgens de cif-prijs franco grens Gemeenschap, niet ingeklaard, 36,05 US-cts/lb bedraagt voor ferrochroom met „chroombijslag", 38,93 US-cts/lb voor koolstofhoudend ferrochroom en 62,23 US-cts/lb voor hooggeraffineerd ferrochroom ;

Overwegende dat men de mate van dumping van de Zuidafrikaanse produkten voorlopig heeft moeten vaststellen op basis van de feitelijke gegevens waarover de Commissie kan beschikken, aangezien een onderzoek bij de Zuidafrikaanse producenten ter plaatse voor het moment onmogelijk bleek ;

Overwegende dat blijkens het voorlopige onderzoek van deze gegevens naar de produktiekosten in Zuid-Afrika de normale waarde van ferrochroom op de Zuidafrikaanse markt volgens de cif-prijs franco grens Gemeenschap, niet ingeklaard, 34,35 US-cts/lb bedraagt voor ferrochroom met „chroombijslag", 37,13 US-cts/lb voor koolstofhoudend ferrochroom en 59,35 US-cts/lb voor hoogeraffineerd ferrochroom ;

(1) PB nr. L 93 van 17. 4. 1968, blz. 1.
(2) PB nr. L 160 van 30. 6. 1977, blz. 4.
(3) PB nr. C 90 van 13. 4. 1978, blz. 3.

Overwegende dat deze normale waarden zijn vergeleken met de uitvoerprijzen van Zuid-Afrika en Zweden ten aanzien van de Gemeenschap ;

Overwegende dat deze vergelijking is gemaakt in hetzelfde handelsstadium voor de op hetzelfde tijdstip verrichte verkoop en met redelijke inachtneming van de verschillen in verkoopvoorwaarden en wijzen van verkoop en van andere verschillen die op de vergelijkbaarheid van de prijzen van invloed zijn ;

Overwegende dat uit dit voorlopig onderzoek van de feiten blijkt dat er dumping bestaat die een ondernotering van de normale waarden omvat ;

Overwegende dat, wat de schade voor de betrokkken produktie betreft, uit de bewijzen waarover de Commissie beschikt blijkt dat de invoer in de Gemeenschap van door de Republiek Zuid-Afrika en Zweden uitgevoerde ferrochroom van 94 000 ton in 1974 is gestegen tot 204 000 ton in 1977 ;

Overwegende dat de betrokken invoer een aandeel van de markt van de Gemeenschap van 19 % in 1974 en van 45 % in 1977 vormt en bijgevolg een zeer belangrijke invloed op de markt heeft ;

Overwegende dat de prijzen van deze invoer op de communautaire markt vooral in de laatste maanden belangrijk zijn gedaald en aldus drukken op de prijzen van de communautaire producenten waardoor hun produktiekosten niet meer worden gedekt ;

Overwegende dat deze ontwikkeling plaatsvindt ten nadele van de communautaire industrie, welke zich in een zeer moeilijke situatie bevindt die wordt gekenmerkt door een produktieverlaging van ongeveer 17 % tussen 1974 en 1977, door een zeer lage benutting van de produktiecapaciteit, belangrijke onverkochte voorraden, tijdelijke stopzetting van de produktie in een gebied van de Gemeenschap, door verlies van werkgelegenheid en werktijdverkorting voor het personeel van de betrokken bedrijven alsmede door verliezen van de betrokken bedrijven ;

Overwegende dat, met inachtneming van andere factoren die op de situatie van deze produktie van invloed zijn, zoals bij voorbeeld de omvang van de invoer van andere oorsprong, er dus voldoende bewijzen zijn dat de invoer in kwestie ernstige schade berokkent of dreigt te berokkenen aan de betreffende invoer van de Gemeenschap ;

Overwegende dat, gezien de spectaculaire toeneming van de invoer in de eerste maanden van 1978, een nieuwe verslechtering van de situatie zich aftekent ;

Overwegende dat een Lid-Staat om deze redenen de Commissie heeft verzocht onmiddellijk voorlopige maatregelen te treffen overeenkomstig het bepaalde in artikel 15, lid 1, sub c), van Verordening (EEG) nr. 459/68 ;

Overwegende dat de belangen van de Gemeenschap onder deze omstandigheden onmiddellijke maatregelen vereisen in de vorm van voorlopige antidumpingrechten in te stellen ten opzichte van de invoer van ferrochroom van oorsprong uit de Republiek Zuid-Afrika en uit Zweden ;

Overwegende dat het onderzoek bij een Zweedse exporteur, waarvan de leveringen aan de Gemeenschap slechts van beperkte invloed zijn, nog niet voldoende is gevorderd om voorlopige conclusies te kunnen trekken, het derhalve dienstig is deze van de toepassing van dit voorlopige recht uit te sluiten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. Er wordt een voorlopig antidumpingrecht ingesteld voor ferrochroom vallende onder onderverdeling 73.02 E I van het gemeenschappelijk douanetarief en overeenkomende met Nimexe code 73.02-51, van oorsprong uit de Republiek Zuid-Afrika en uit Zweden. Dit recht is niet van toepassing op ferrochroom vervaardigd door de Ferrolegeringar Trollhatteverken AB, Zweden.

De voor de heffing van de douanerechten geldende bepalingen zijn tevens op de heffing van dit recht van toepassing.

2. Het bedrag van dit recht komt overeen met het bedrag dat het verschil vormt tussen de in lid 3 omschreven normale waarde in Zuid-Afrika en Zweden en de prijs franco grens Gemeenschap, ingeklaard, van de eerste importeur.

3. Voor deze verordening zijn de normale waarden in de Republiek Zuid-Afrika en in Zweden, volgens de cif-prijs franco grens Gemeenschap, ingeklaard, de volgende :

Samenstelling	Normale waarde in US-cts per lb chroom	
	Republiek Zuid-Afrika	Zweden
1. ferrochroom met „chroombijslag" :		
— chroomgehalte : 50 tot en met 58 %		
— koolstofgehalte : 6 tot en met 9 %	34,35	36,05
— siliciumgehalte : 1 tot en met 7 %		
2. koolstofhoudende ferrochroom :		
— chroomgehalte : meer dan 58 %		
— koolstofgehalte : 4 tot en met 7 %	37,13	38,93
— siliciumgehalte : ten hoogste 1,5 %		
3. hooggeraffineerd chroom met		
— een maximumgehalte aan koolstof van 0,5 %	59,35	62,23
— een maximumgehalte aan silicium van 1,5 %		

4. Bovengenoemde waarden zijn nettowaarden wanneer de verkoopvoorwaarden betaling binnen 30 dagen na het einde van de maand van levering omvatten ; zij worden met 1 % respectievelijk verhoogd of verminderd voor elk uitstel van betaling met één maand meer of minder.

Artikel 2

Voor het in de Gemeenschap in het vrije verkeer brengen van de in artikel 1 bedoelde produkten moet een borgsom worden gestort overeenkomende met het bedrag van het voorlopige recht.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.* Zij is onverminderd de bepalingen van de artikelen 16 en 18 van Verordening (EEG) nr. 459/68 van toepassing tot de inwerkingtreding van een besluit van de Raad houdende, hetzij vaststelling van definitieve maatregelen, hetzij verlenging van het voorlopige recht voor ten hoogste drie maanden.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 20 juni 1978.

Voor de Commissie

Étienne DAVIGNON

Lid van de Commissie